

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		
APPLICATION NO.: आवेदन संख्या :	V102210819	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि : 16/10/22		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम :	Veer Singh	AGE-YEARS : आयु-वर्ष : 69		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कर्तव्य का नाम :	Deepta	SEX : लिंग : M		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान आवासीय पता : Thok maliyda, Prigam, Pargam, Distt. Mathura, U.P. 281401		Preep Postop (0819) Veeri Singh		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता : Same as above				
OCCUPATION : जबरनाम :	Unemployed	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय :	46000/- (Family)	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न) NA		
PAN No. स्वाइट आता संख्या :				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जो आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें):		Yes / No हाँ / नहीं ✓		
FAMILY DETAILS समिति विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member समिति के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Chanchi	64	F	Wife
2.	Hanrooz	37	M	Son
3.	Anita	35	F	Daughter-in-Law
4.	Pushpramila	11	M	Grand Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिट से जारी की गई प्रारोगिक सूची संलग्न			
	RE- Cataract			
	LE- Cataract			
	Swigery- (LE) SICST+PMMA			

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य को हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोगई सहायता राशी
1.	DBCS	2000/-

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा संक्षिप्त घोषणा :

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रस्तुति में लिखे गये मेरी विवरण में जानकारी के अनुमति मत्त्व एवं सती है। यदि कोई विवरण एवं कलन अमान या चाहा जाता है तो मेरी सहायता निश्चिक की जा सकती है।
 - 2) मैं द्वारा जी सहायता की "कोशिका फाउंडेशन", से जो आ रही है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य की पूर्णता के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार में प्रयोग किया जायेगा।
 - 3) मैं यह भी कहता हूँ कि विस सहायता की बात यह ग्राहक की गई है। उच्च राशि का आवेदक या सकल विवरण किसी अन्य घोषित नियोजन/बोनस कानूनी में न हो सकता है और वही अधिकार में नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

I) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकार पा. अपने हस्ताक्षर की ओर जी डॉ. यादव, ये (आवेदक) अपनी सहायता की पूर्णता के लिए "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नाम, जन्म, जीवन और जी विवरण इस प्रकार में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं नाम, जन्म, जीवन और विवरण दूसरे उद्देश्यों द्वारा उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रस्ताव साथम से प्रत्यारोपित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयोग का विवरण ये इनाम के प्राप्ति के बाह्य में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या जानी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूँ कि मेरा नाम, जन्म, जीवन और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्रत्यक्षित है युक्त नाम, जानकारी द्वारा बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामियों जरूर विवरण अतिम और जाप्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अनुरूप का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से जामिल होनी के "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता की जाती है, किसे हम (हस्ताल) निम्न प्रकार से याचन करते हैं।

1) यह कि न को वर्तमान और न ही अविकृष्ट में विविध सहायता किसी भी जानकारी संस्थान या विविध अन्य स्रोत से उपलब्ध रही/मामले में होने या ले रहे हैं, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उद्देश्य के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हेल्प की है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगी अविकृत/सक्रिय होना मन्त्रा नहीं किया जाता है तो अस्ताल किसी अन्य और जाकारी संस्थान या किसी अन्य सम्बन्धन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्णता में स्पष्ट ज्ञान जाता है कि अस्ताल द्वितीय मदर उद्देश्य के रूप में होनी चाही जाएगी।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से कोई ग्राहक को विविध प्रकृति की है। ऐसी पर हस्ताल द्वारा दी गई सहायता या विविध ग्राहक प्रकृति का बुचाव ऐसी एवं हस्ताल

जो बोनस का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिए हस्ताल में ग्राहक के इनाम सुरक्षा और जाने जाने की सारी विधिवादी ग्राहक एवं हस्ताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

अधिकृत के लिए संक्षिप्त

Date of Surgery
अंगूठी की तारीख

17/10/22

DR. NISHA YADAV
MBBS, DNB Ophthalmology
(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)
Regd. No. 95579
दॉक्टर जी की नम्बर के हस्ताक्षर का नम्बर 3

Date Time

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION



Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital
नाम व विविध नामाल अधिकृत अधिकारी

SIGNATURE of TRUSTEE 1
जानकारी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
जानकारी हस्ताक्षर 2